



Uni Bamberg

Willelmi II regis Siciliae diplomata

edidit Horst Enzensberger

Bis zum Erscheinen einer gedruckten Ausgabe werden hier als Arbeitshilfe für die interessierten Kolleginnen und Kollegen die Texte mit den Vorbemerkungen im PDF - Format zur Verfügung gestellt .

Quellennachweis für dieses Dokument

<<http://www.hist-hh.uni-bamberg.de/WilhelmII/pdf/D.W.II.102.pdf>>

Bearbeitungsstand: 29/01/16

Zusätzlich empfiehlt sich ein Verweis auf die URL der Projektseite :

<<http://www.hist-hh.uni-bamberg.de/WilhelmII/index.html>>

Indices

Personen: <<http://www.hist-hh.uni-bamberg.de/WilhelmII/personen.html>>

Orte: <<http://www.hist-hh.uni-bamberg.de/WilhelmII/orte.html>>

Sachen: <<http://www.hist-hh.uni-bamberg.de/WilhelmII/sachen.html>>

Literaturverzeichnis: <http://www.hist-hh.uni-bamberg.de/WilhelmII/biblio.html>>



König Wilhelm schenkt dem Kloster Monreale das ehemals dem Goffridus de Battellario gehörige Land.

(Monreale), 1178 August 15

Palermo, Biblioteca Centrale della Regione Siciliana (ehemals Nazionale), Armadio I, *Pergamene della metropolitana Chiesa e del Monastero di S. Maria Nuova in Monreale*, perg. 24, 356 x 318 mm, Plica 50 mm, Bulle abgefallen, Original [A] — Monreale, Seminario Arcivescovile, Biblioteca Torres, ms. XX F 7, Kopialbuch des Arnaldo Rassach, Abschrift des 14. Jh. [C ¹] — Roma, Biblioteca Apostolica Vaticana, Vat. lat. 3880, Kopie des Kopialbuches, 14. Jh. [C ²] — Palermo, Biblioteca Centrale della Regione Siciliana, Ms. M 14 " Don Teofilo di Franco di Catania, *Liber pandectarum*", f. 101r, Abschrift erste Hälfte des 16. Jh. [E]

Editionen: LELLO - DEL GIUDICE, *Privilegi e bolle* 7 - 8 Nr. II nach C ¹ .

Regesten: B. — ; GARUFI, *Catalogo* 16 Nr. 24 ; Enz. —

Das Pergament von A weist über die ersten drei Zeilen hin Wasserflecken in der linken Hälfte auf. An beiden Rändern Einstiche des Punktatoriums, jedoch keine feststellbare Linierung. Zeilenverlauf und Abstand daher mit leichten Unregelmäßigkeiten. Rechts unter der Plica Vermerk des Balsamo (Nr. 106); nur neuzeitliche Dorsualvermerke, aber drei längere Rasuren auf der Rückseite. Die Tinte ist dunkelbraun, am linken Rand manchmal etwas verblaßt. Die Bulle, welche zu Zeiten Garufis angeblich noch vorhanden war, fehlt heute, sie fehlte aber auch schon zu Zeiten des Balsamo, wie aus dessen Vermerk *senza sigillo* hervorgeht; die Siegellöcher in kanzleigemäßer Anordnung.

Während D 89 und die späteren DD 108, 117, 119, 120 spezifische Formulierungen mit Bezug auf Monreale aufweisen, entwickelt der Notar in D 102 mit großem rhetorischen Aufwand allgemeine Gedanken über die königliche Fürsorgepflicht gegenüber den Kirchen und Klöstern. Das Salomonzitat Prov. 8, 15f. kommt erstmals in D W I. 22 (und in dem davon beeinflussten D W.I. +20) vor, ferner in D 43 sowie modifiziert in der Calopetrus - Gruppe .

Zur persönlichen Übergabe von Urkunden durch den König als außergewöhnliche Auszeichnung für den Empfänger — schon in D 30 und 89 — vgl. KEHR, *Urkunden* 123. Vom Umfang der Schenkung her scheint der Aufwand nicht gerechtfertigt, es sollte aber wohl eine besondere Geste anlässlich des zweiten Jahrestags der Stiftungsurkunde sein, nachdem schon 1177 Palermo und Agrigent zu Abtretungen an Monreale gedrängt wurden und im Mai 1178 mit D 100 die materielle Ausstattung von Monreale bereits erheblich erweitert worden war. Die besondere Form der Datierung bedingt auch eine Änderung bei der Angabe der Regierungsjahre. Da *nostri* auf Rasur steht, hatte der Notar wohl ursprünglich mit der normalen Formulierung begonnen, es aber schon bei *domini* bemerkt.

Da die Schenkung frei von *servitium* sein soll, dürfte es sich um heimgefallenes Lehensgut handeln. Der verstorbene Goffridus war offensichtlich nach seinem Sitz benannt worden. *Battallarium* ist wohl mit Patellaro zwischen Bisacquino und Contessa Entellina zu identifizieren, vgl. MAURICI, *Castelli* 343 Nr. 96. Dieses Lehen rundet das Territorium von Corleone, das ebenfalls an Monreale übertragen worden war, nach Südwesten ab. Regelungen für die mediatisierten baronalen

Lehen unter der Oberherrschaft von Monreale finden sich in D 89, wiederholt in D 120.

Die kirchlichen Rechte über den hier übertragenen Besitz hat Bischof Bartholomäus von Agrigent an Monreale abgetreten und dafür von Wilhelm II. eine Entschädigung erhalten (D 105).

Die Beschreibung der *divisa* ist in D. 116 enthalten, im Privileg Lucius III. von 1183 (It. Pont X, 276f. Nr. 8), das die Zugeständnisse der Bischöfe zugunsten von Monreale auflistet, wird das *castellum Battallarii* gemeinsam mit dem *casale Busachini* genannt.

† → In nomine Dei eterni et salvatoris nostri Iesu Christi amen ^a ← |
W(illelmus), divina favente clementia rex Sicilie, ducatus Apulie et principatus
Capue. Cum omnia bona, que di|tioni nostre subiecta sunt, ab inmenso largitore
Deo nobis inpen|sa sint, et culmen dignitatis nostre ipso duce | provida dispen-
satione semper in melius disponatur, equum atque inter cetera beneficia largitatis
nostre precipuum esse | decernimus ecclesiis et monasteriis illius servitio dedicatis, a
quo bonum omne tribuitur, per quem reges regnant, | reguntur et gubernantur,
propensiori munificentia providere et de multitudine nostre liberalitatis beneficia
erol|gare. Que tanto acceptiora sunt Deo et nobis profutura credimus et speramus,
quanto in meliores usus lauda|biliter inpenduntur. Hac itaque consideratione ducti
simulque ^b innata nobis liberalitate commoniti totam terram | que fuit olim Goffridi
de Battallario cum omnibus villanis suis et cum omnibus iustis tenimentis et
pertinentiis suis | concedimus, donamus atque offerimus tibi, gloriosissime virgini
Dei genitrici, et venerabili monasterio nostro quod | est a nobis ad honorem Dei et
sacratissimi nominis tui, Deo acutore, fundatum, ut ipsum videlicet monasterium
amodo | et omni futuro tempore in perpetuum totam terram ipsam, sicut predictum
est, cum villanis et pertinentiis suis libere | et absque omni servitio teneat et pos-
sideat ad utilitatem et profectum eiusdem monasterii et fratrum ibidem Deo servien|
tium. _Ad huius autem donationis et oblationis nostre memoriam et inviolabile fir-
mamentum presens privilegium nostrum | per manus Alex(andri) nostri notarii
scribi et bulla plumbea nostro tipario impressa iussimus roborari, anno, mense et
indictione subscriptis. |

Prov.
8,15

Data per manus nostras et oblata super altare ipsius monasterii in festivitate
assumptionis beate semperque^c virginis | Dei genitricis Marie, anno dominice
incarnationis millesimo centesimo septuagesimo octavo, mense Augusti, indictionis
undecime, regni vero nostri^d anno terciodecimo feliciter →| amen ←.^e

(BPD)

-
- a *Dahinter Komma A .*
 - b *Getrennt geschrieben A.*
 - c *Getrennt geschrieben A.*
 - d *In dunklerer Tinte auf Rasur A.*
 - e *Dahinter Komma A.*